Approved for use through 10/31/02. OMB 0651-0032

Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it contains a valid OMB control number.

**Declaration and Power of Attorney for Patent Application** 

特許出願宣言書及び委任状

# Japanese Language Declaration

### 日本語宣言書

私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宜言する:	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の体所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された他 りである。	My residence, post office address, and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発照について、気許器求粒圏に記載され、且つ特許が 求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明 者である(唯一の氏名が記載されている場合)が、較いは最初、最先 且っ共同発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じて いる。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
	TIME-MATCHING SYSTEM AND TIME-MATCHING METHOD
上記発明の明知書はここに溢付されているが、下記の都がチェック されている場合は、この限りでない:	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
の目に出類され、 この出版の米国出版常号またはPCT国際出版常号は、	was filed on as United States Application Number or PCT International Application Number
であり、且つ	and was amended on
	(if applicable).
の日に補正された出版(該当する場合)	
私は、上記の補止異によって補助された、特許請求和難を含む上記 財物書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、達邦規則法典第37編規則1.56に定載されている、特許 性について重要な情報を開示する表籍があることを認める。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

PTO/SB/106 (05-00)

Approved for use through 10/31/02. OMB 0651-0032

Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE equired to respond to a collection of information unless it contains a valid OMB control number.

		<u> </u>
	Japanese Languag	
	(日本語至	i 岩 冯 )
私は、ここに、以下に記載した外国での出版、或いは米国以外の少なくとも一回を5編集365条(a)によるPC丁国際出版(d)項及は第365条(a)項に基づいて伊5優先版を主張する本出版の出版日よりも前時出版または現職者証の出版、或いは平いかなる出版も、下記の仲内をチェックす	2 指定している米国族央第3 について、同第1 1 9 条 (a) 克族を主張するとともに、 前の出版日を有する外国での 2 0 労国際出版については、	I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365 (a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent, or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application for which priority is claimed.
		Priority Not Claimed
Prior Foreign Application(s)		
外国での先行出版 345198/2002	Japan	November 28, 2002
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)
(書号)	(母名)	(出版日/月/年)
(Number)	(Country) (日ま)	(Day/Month/Year Filed) (出願日/月/年)
1477	\M-07	
私は、ここに、下記のいかなる栄園似作 関法典第35割119条 (c) 乗の利益を主		I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 119(e) of any United States provisional application(s) listed below.
(Application No.)	(Filing Date) (出版日)	
(出願常号)	1,12,00	
(Application No.)	(Filing Date)	
(出國器号)	(出取日)	
私は、ここに、下記のいかなる米国。 東第35年第120条に基づく付きを記 なるPCT国際出版についても、それを を主張する。また、出版に対いの各特許な監 でも、また、第1段に対びされた監 でも、112年間に関係しませない。 を主張前上型に関係しませない。 では、12年間には、12年間に対して を表示したは、12年間に では、12年に では、12年に では、12年に では、12年に では、12年に	扱し、又水区を招定するいか 前385条 (c)に基づく利益 の和国の主題が、米国法典第 様で、先行する米国出級 様においては、の先行助のの 出版日との間の時中に入手 制工、56に定義された行計	I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 120 of any United States application(s), or 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code Section 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of this application.
(Application No.)	(Filing Date)	(Status Patented, Pending, Abandoned)
(出題器号)	(HINE H)	(項記:特許市、孫盛中、放業)
(Application No.)	(Filing Date)	(Status Patented, Pending, Abandoned)
(出題署号)	(出旗日)	(項記:特許許可、保壓中、放棄)
私は、ここに表明された私自身の知識に 見つ情報とはずることに基づく難述が、、 を写言し、さらに、故意に重偽の難述となっ 第18編第1001条に重づらな故意により見到され、またそのような故意に により見到され、またそのような故意に たはそれに対して発行されるいかなる行る ずることを理解した上で理述が行われた。	真実であると信じられること どを行った場合は、米国大会 はは判策、若しくはその原力 よる歳為のほ近は、本出版ま 作も、その有効性に問題が生	I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the

application or any patent issued thereon.

PTO/SB/106 (05-00) Approved for use through 10/31/02. OMB 0651-0032

Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it contains a valid OMB control number.

#### Japanese Language Declaration (日本語宜音書)

事任状: 私は本出版を確実する手続を行い、且つ米国物許商額庁との全ての業務を運行するために、記名された発明者として、下記の打選出及び/よれは弁理士を任命する。(氏名及び复称者号を記載する。

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith: (list name and registration number).

#### See Attachment

Send Correspondence to:
21011000001011010001000010
DICKSTEIN SHAPIRO MORIN &
OSHINSKY LLP
1177 Avenue of the Americas, 41 <sup>st</sup> Floor
New York, New York 10036-2714
Direct Telephone Calls to:
(name and telephone number)
Steven I. Weisburd, 212-835-5470

唯一または第一発明者氏名		Full name of sole or first inventor Shinsuke SHIOTA
発明者の濁名	日付	Inventor's signature  Date  December 3, 200
住所		Residence Kanagawa, Japan
<b>以报</b>		Citizenship Japanese
郵便の宛先		Post Office Address  c/o NEC Infrontia Corporation 2-6-1,
		Kitamikata, Takatsu-ku, Kawasaki-sh Kanagawa, Japan

第二共同発明者がいる場合、その	氏名	Full name of second joint inventor, if any Yoshikazu KOBAYASHI
第二共同発明者の署名	日付	Second inventor's signature Date  Moshbon Kobuyah  December 3, 2003
<b>在</b> 發		Residence Kanagawa, Japan
U.E.		Citizenship Japanese
郵便の宛先		Post Office Address c/o NEC Infrontia Corporation
		2-6-1, Kitamikata, Takatsu-ku
		Kawasaki-shi, Kanagawa, Japan

(第三以下の共同発明者についても同様に記載し、署名を すること)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

PTO/SB/106 (05-00)

Approved for use through 10/31/02. OMB 0651-0032

Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it contains a valid OMB control number.

		Full name of third joint inventor, if any	
発明者の著名	日付	Inventor's signature Date	
<b>位</b> 所		Residence	
其提		Citizenship	
郵便の発先		Post Office Address	
		Full name of fourth joint inventor, if any	
現明者の著名	日付	Inventor's signature Date	-
प स		Residence	
r f		Citizenship	
郵便の預先		Post Office Address	
		Full name of fifth joint inventor, if any	
発明者の獨名	日付	Inventor's signature Date	
<b>位</b> 两		Residence	
<b>以报</b>		Citizenship	•
郵便の宛先		Post Office Address	
		Full name of sixth joint inventor, if any	
		Inventor's signature Date	<del></del>
発明者の濁名	日付	Residence	
<b>住</b> 所		Citizenship	
足帮		Post Office Address	
郵便の宛先			

PTO/SB/106 (05-00)

Approved for use through 10/31/02. OMB 0651-0032

Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it contains a valid OMB control number.

## **ATTACHMENT**

Edward A. Meilman, Reg. No. 24,735, Gary M. Hoffman, Reg. No. 26,411, Steven I. Weisburd, Reg. No. 27,409, Thomas J. D'Amico, Reg. No. 28,371, Donald A. Gregory, Reg. No. 28,954, Stephen A. Soffen, Reg. No. 31,063, James W. Brady, Jr., Reg. No. 32,115, Jon D. Grossman, Reg. No. 32,699, Mark J. Thronson, Reg. No. 33,082, Michael J. Scheer, Reg. No. 34,425, and Eric Oliver, Reg. No. 35,307, of Dickstein Shapiro Morin & Oshinsky LLP.